

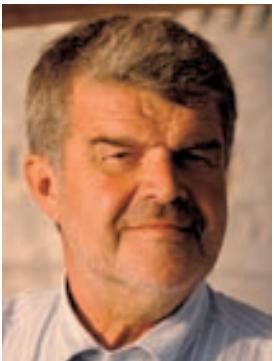
# SANYA 57



*Fountaine Pajot*  
CATAMARANS



# SANYA 57



## Une signature...

Bienvenue à bord du SANYA 57, une unité Flagship signée Fountaine Pajot.

Voué à la croisière hauturière et aussi aux vacances familiales, le SANYA 57 offre tous les plaisirs de la mer et l'excellence dans le confort, la finition et le comportement marin.

Vous découvrirez dans cet album, à travers un regard, celui du grand photographe Gilles Martin Raget, un catamaran définitivement élégant, contemporain, et innovant.

Jean-François Fountaine  
P.D.G. CEO

## Una firma... Eine Signatur... Una firma...

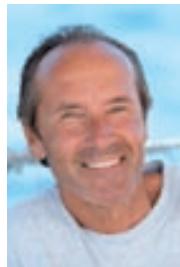
Bienvenido a bordo del SANYA 57, una unidad Flagship del de Fountaine Pajot. Esta unidad se dedica al crucero de alta mar, así como a las vacaciones familiares, el SANYA 57 brinda todos los placeres del mar y la excelencia del confort, acabado y respuesta marina.

En este book descubrirá a través de la mirada del famoso fotógrafo Gilles Martin Raget, un catamarán definitivamente elegante, contemporáneo, e innovador.

Herzlich willkommen an Bord der SANYA 57, ein Flagship von Fountaine Pajot. Bestimmt für Hochseekreuzfahrten wie auch Familienausflüge. Die SANYA 57 bietet alles für entspanntes Leben auf dem Meer und einen ausgezeichneten Komfort, beste Endverarbeitung sowie herausragendes Seeverhalten.

Sie finden in diesem Prospekt auf einen Blick, nämlich dem des großen Fotografen Gilles Martin Raget, einen definitiv eleganten und innovativen Katamaran mit aktuellem Design.

Benvenuti a bordo di SANYA 57, un'unità Flagship firmata Fountaine Pajot. Perfetta per le crociere d'alto mare e le vacanze in famiglia, SANYA 57 offre tutto il piacere di navigare, insieme all'eccellenza del confort, delle finizioni e del comportamento in mare. In questo libretto scoprirete, attraverso lo sguardo del grande fotografo Gilles Martin Raget, un catamarano decisamente elegante, contemporaneo e innovante.



## Un regard...

A glance

Una mirada

Ein Blick

Uno sguardo

Gilles Martin Raget  
Photographe

## A signature...

Welcome aboard the SANYA 57, a Flagship boat from Fountaine Pajot.

Dedicated to ocean cruising and also family holidays, the SANYA 57 offers all the pleasures of the sea and excellent comfort, finishing and sea keeping qualities.

In this portfolio, you will discover, through the eyes of the well known photographer, Gilles Martin Raget, an elegant, contemporary and innovative cruising catamaran.





# L'ÉLÉGANCE

Dessiné par l'architecte Olivier Racoupeau, le SANYA 57 offre au regard une élégance incomparable sur l'eau et des lignes majestueuses.



Designed by the naval architect Olivier Racoupeau, the SANYA 57 offers an incomparably elegant look on the water and majestic lines.

## ELEGANCIA

El SANYA 57 diseñado por Olivier Racoupeau, desprende al navegar una elegancia incomparable y líneas majestuosas.

## ELEGANZ

Die SANYA 57 wurde von Olivier Racoupeau gezeichnet und bietet auf dem Wasser eine unvergleichliche Eleganz sowie majestätische Linien.

## ELEGANZA

Disegnato da Olivier Racoupeau, SANYA 57 offre allo sguardo un'impareggiabile eleganza sull'acqua e linee maestose.

THE ELEGANCE



## UN VOILIER, POUR LE PLAISIR DE NAVIGUER

Un confort exceptionnel en navigation  
Un poste de barre efficace  
Des manœuvres très sûres et accessibles  
Un mouillage centralisé

Extreme comfort whilst sailing  
An efficient steering position  
Very safe and accessible control lines  
Centralised anchoring



## UN BARCO A VELA, POR EL PLACER DE NAVEGAR

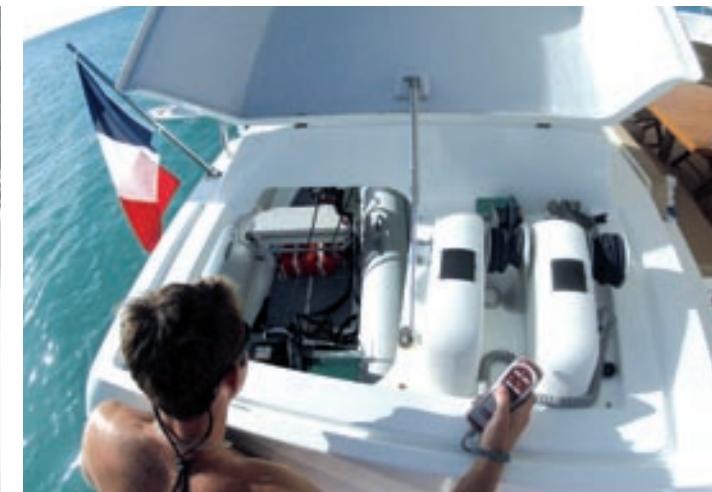
Un extremo confort durante la navegación  
Un puesto de timón eficaz  
Maniobras muy seguras y accesibles  
Un fondeo centralizado

## EIN SEGELSCHIFF, FÜR DAS VERGNÜGEN BEIM SEGELN

Extremer Komfort beim Segeln  
Effizienter Steuerstand  
Sehr sichere und ergonomische Manöver  
Zentrale Ankerposition

## UNA BARCA A VELA, PER IL PIACERE DI NAVIGARE

Un estremo confort di navigazione  
Un posto di comando efficace  
Manovre sicure e accessibili  
Un ormeggio centralizzato



SAILING BOAT, FOR THE PLEASURE OF CRUISING







## DES ESPACES EXTÉRIEURS DE DÉTENTE

## EXTERIOR RELAXATION AREAS

Le SANYA 57 vous réserve à l'extérieur de magnifiques espaces à vivre pour rythmer votre croisière, dans le respect de votre confort et de l'élegance du bateau.

The SANYA 57 has superb outdoor living areas in store for you to give rhythm to your cruise, whilst respecting your comfort and the boat's elegance.

### ESPAZIOS EXTERIORES PARA EL DESCANSO

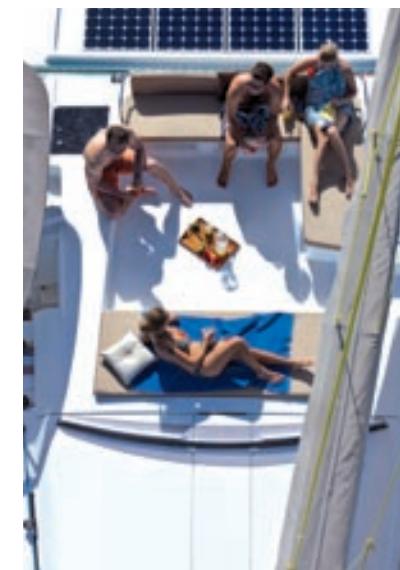
El SANYA 57 le reserva magníficos espacios de vida exteriores para marcar el ritmo de su crucero respetando su confort y la elegancia del barco.

### AUSSENBEREICHE ZUM ENTPANNEN

Die SANYA 57 bietet Ihnen wunderschöne Aussenbereiche zum Leben und um auf Reisen Ihren Rhythmus zu leben im Hinblick auf Komfort und die Eleganz des Schiffes.

### GLI SPAZI ESTERNI PER IL RELAX

SANYA 57 vi riserva magnifici spazi esterni tutti da vivere per ritmare la vostra crociera nel rispetto del confort e dell'eleganza della barca.



Un superbe lounge deck

A superb lounge deck

Un magnífico lounge deck

Ein prächtiges Lounge Deck

Un superbo lounge deck



FURTHER

## DES ESPACES EXTÉRIEURS DE RÉCEPTION

## EXTERIOR RECEPTION AREAS





ESPACIOS EXTERIORES DE RECEPCIÓN

AUSSENBEREICHE FÜR EMPFÄNGE

GLI SPAZI ESTERNI DI RICEVIMENTO



106m<sup>2</sup> DE PLAIN PIED

106m<sup>2</sup> ON THE SAME LEVEL



Table repliable 6 - 10 pers.  
6 - 10 person folding table

Mesa plegable 6 - 10 personas

Klapprbarer Tisch für 6 - 10 Personen

Un tavolo pieghevole per 6 - 10 persone

106m<sup>2</sup> EN EL MISMO NIVEL

106m<sup>2</sup> EBENERDIG

106m<sup>2</sup> SU UN UNICO PIANO



## UN CARRE D'EXCEPTION AU DESIGN CONTEMPORAIN

Ce carré lumineux du SANYA 57 offre une très belle vue sur mer et des espaces d'un extrême confort.

Il accueille :

une vaste cuisine intégrée très bien équipée,

un salon pouvant évoluer à votre gré en salle à manger avec une table haute optionnelle,

une table à carte, véritable bureau face à la navigation.

This bright saloon of the SANYA 57 offers a very nice view to the sea and extremely comfortable areas.

It houses:

a huge, very well-equipped, integrated galley,

a lounge which can be turned as you please into a dining room with an optional high table,

a forward-facing chart table, a real desk.



## AN EXCEPTIONAL SALOON WITH A CONTEMPORARY DESIGN

### UNA CÁMARA EXCEPTIONAL DE DISEÑO CONTEMPORÁNEO

Esta luminosa cámara ofrece preciosas vistas al mar y espacios de un extremo confort.

Posee una amplia cocina integrada muy equipada, un salón que puede adaptar a su gusto, un comedor con una mesa alta opcional, una mesa de mapa, verdadero escritorio, frente a la navegación.

### EIN AUSSERGEWÖHNLICHER WOHNBEREICH IN AKTUELLEM DESIGN

Einheller Wohnbereich bietet einen wunderschönen Blick auf das Meer und Bereiche mit extremem Komfort.

Er integriert eine großzügige, sehr schön ausgestattete Küche sowie einen Wohnraum, der sich ganz nach Ihren Wünschen in einen Essbereich mit einem optionalen Tisch verwandelt, ein Kartentisch, ein wahrhaftiges Büro in Fahrtrichtung.

### UNA DINETTE D'ECCEZIONE DAL DESIGN CONTEMPORANEO

Questa dinette luminosa offre una bellissima vista sul mare e spazi molto confortevoli.

Dispone di una vasta cucina attrezzata perfettamente integrata e di un soggiorno che a vostro piacimento può diventare sala da pranzo con tavolo alto aggiuntivo, un tavolo carteggio, con ampio spazio di lavoro, disposto nel senso della navigazione.



## UNE VERSION 6 CABINES EXCEPTIONNELLE

## AN EXCEPTIONAL 6 CABIN VERSION

**E**

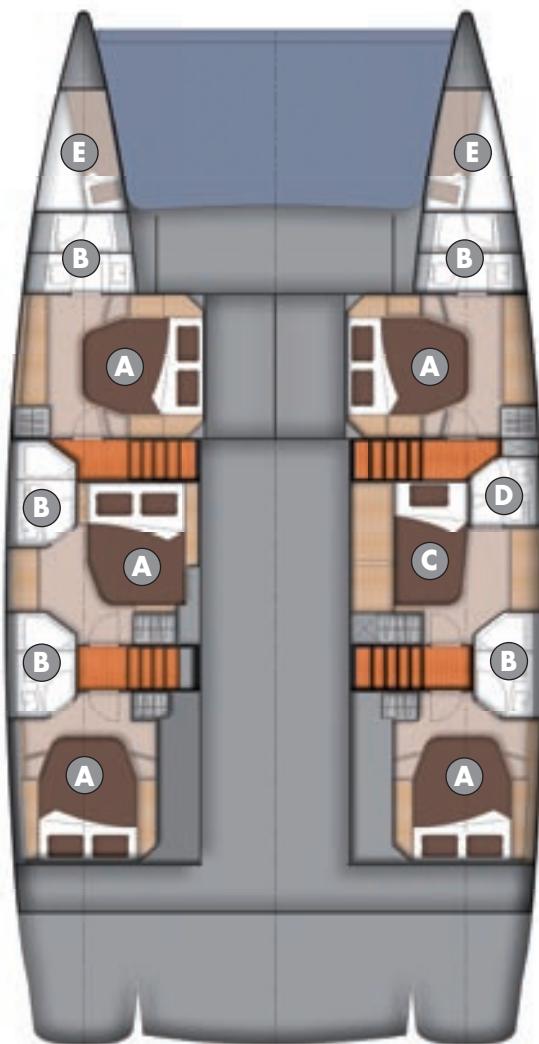
Pointes avant - Forepeaks  
Proas - Bugraum/Crew - Prue

**A**

5 Cabines doubles  
5 Double cabins  
5 Camarotes dobles  
5 Doppelkabinen  
5 Cabine doppie

**B**

5 Salles de bains  
5 Bathrooms  
5 Cuartos de baño  
5 Badezimmer  
5 Bagni



VERSION 6 CABINES - 6 CABIN VERSION

**D**

Toilettes de courtoisie  
Guest toilets  
Aseos de invitados  
Gästetoilette  
Toilette per ospiti

**C**

1 Cabine Skipper  
1 Skipper's Cabin  
1 Camarote Skipper  
1 Skipperkabine  
1 Cabina Skipper



UNA VERSIÓN EXCEPCIONAL  
DE 6 CAMAROTES

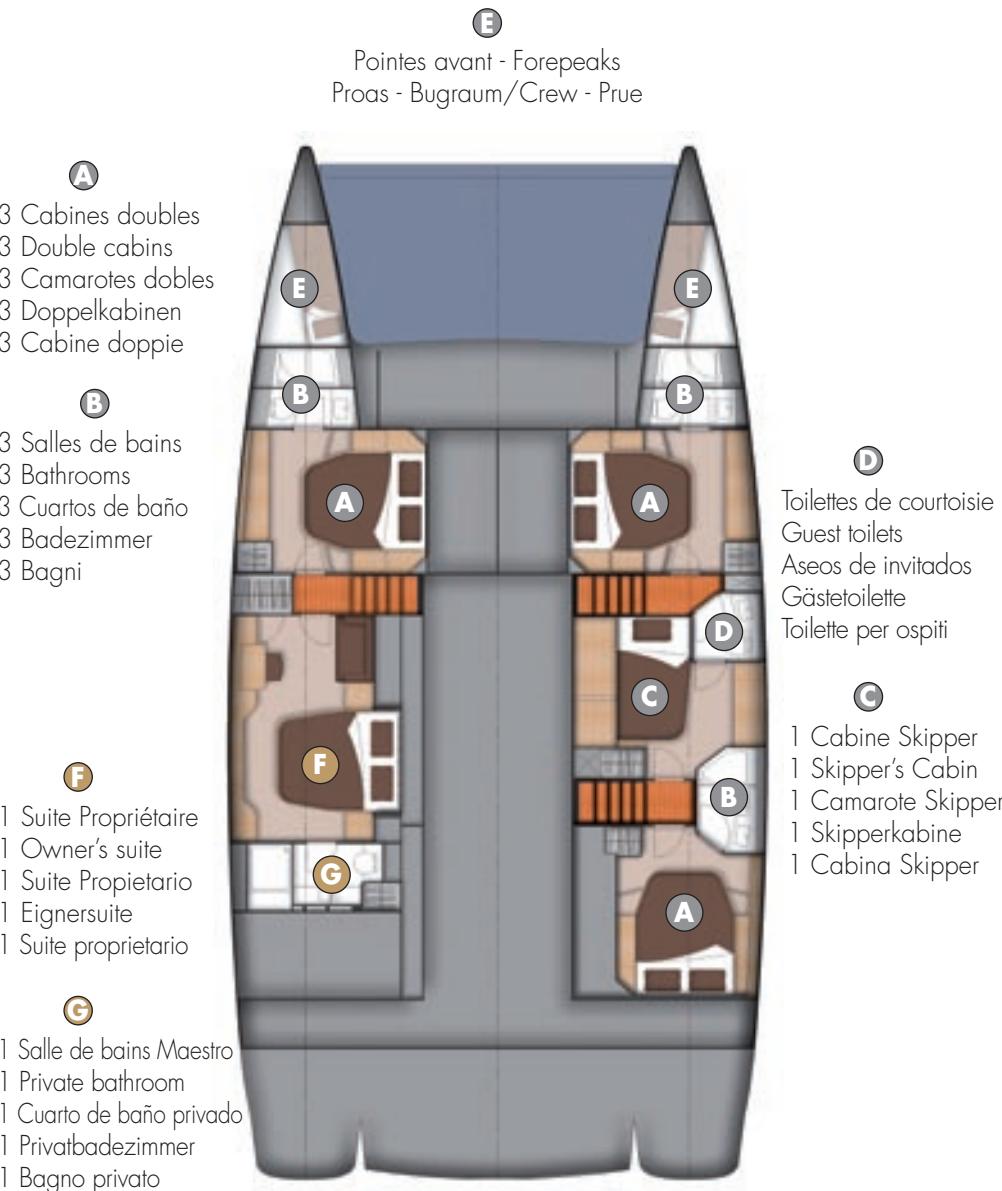
EINE AUSSERGEWÖHNLICHE  
VERSION MIT 6 KABINEN

UNA VERSIONE 6 CABINE  
ECCEZIONALE



# UNE MAGNIFIQUE VERSION PROPRIÉTAIRE MAESTRO

# A SUPERB MAESTRO PRIVATE OWNER'S VERSION



VERSION PROPRIÉTAIRE - PRIVATE OWNER'S VERSION



UNA ESPLÉNDIDA VERSIÓN  
PROPIETARIO MAESTRO

EINE WUNDERSCHÖNE  
EIGNERVERSION MAESTRO

UNA MAGNIFICA VERSIONE  
PROPRIETARIO MAESTRO



# UN CATAMARAN INNOVANT

L'écocrusing est un concept signé Fountaine Pajot visant à rendre les bateaux les plus autonomes possible sur le plan énergétique.

## LE VENT, LA PLUS BELLE DES ÉNERGIES

Le SANYA 57, très performant sous voile, grâce à une grande voile à corne et un fardage très réduit, permet de limiter considérablement l'usage des moteurs.

## L'ÉNERGIE SOLAIRE

Elle est captée par de grands panneaux solaires, très performants, qui fournissent 680W en pleine lumière, soit 28A en 24V ! Le SANYA 57 est totalement autosuffisant au mouillage de jour.

**DES LEDS** pour le bord et les feux de navigation, pour des consommations réduites.

El Ecocrusing es un concepto Fountaine Pajot que pretende que los barcos sean lo más autónomos posible en el plan energético.

## EL VIENTO, LA ENERGÍA MÁS IMPORTANTE

El SANYA 57, es muy eficiente en vela, gracias a una vela mayor áurica y a un forro muy reducido, lo que limita considerablemente el uso de los motores.

## LA ENERGÍA SOLAR

La captan los grandes paneles solares, de grandes características técnicas, ofrece 680W de disponible en plena luz, es decir ¡28A en 24V! El SANYA 57 es completamente autosuficiente para el fondeo de día.

**LEDs**, para a bordo y las luces de navegación, para consumos reducidos.



# AN INNOVATIVE CATAMARAN

Eco-cruising is a Fountaine Pajot concept which aims to make the boats as independent as possible from an energy point of view.

## THE WIND, THE BEST OF THE ENERGIES

The SANYA 57 has very good performance under sail, thanks to a square-headed mainsail and decreased windage, which allows considerably reduced use of the engines.

## SOLAR ENERGY

Captured by large, high performance solar panels, which offers 680W, available in bright sunshine – 28A at 24V! The SANYA 57 is completely self-sufficient at anchor during the day.

**LEDS**, for on-board and navigation lights, for reduced consumption.

L'Ecocrusing è un Fountaine Pajot concetto che mira a rendere una barca il più autonoma possibile sul piano energetico.

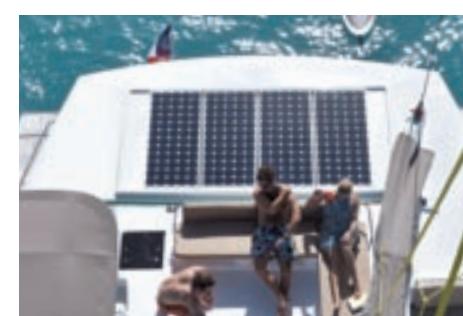
## IL VENTO, L'ENERGIA PIÙ BELLA

SANYA 57, molto efficace a vela, grazie a una randa a corno e a un'altezza libera molto ridotta, permette di limitare considerevolmente l'uso dei motori.

## L'ENERGIA SOLARE

Captata da grandi pannelli solari molto efficaci, dispone di 680W disponibili in piena luce ossia 28A a 24V ! SANYA 57 di giorno all'ormeggio è completamente autosufficiente.

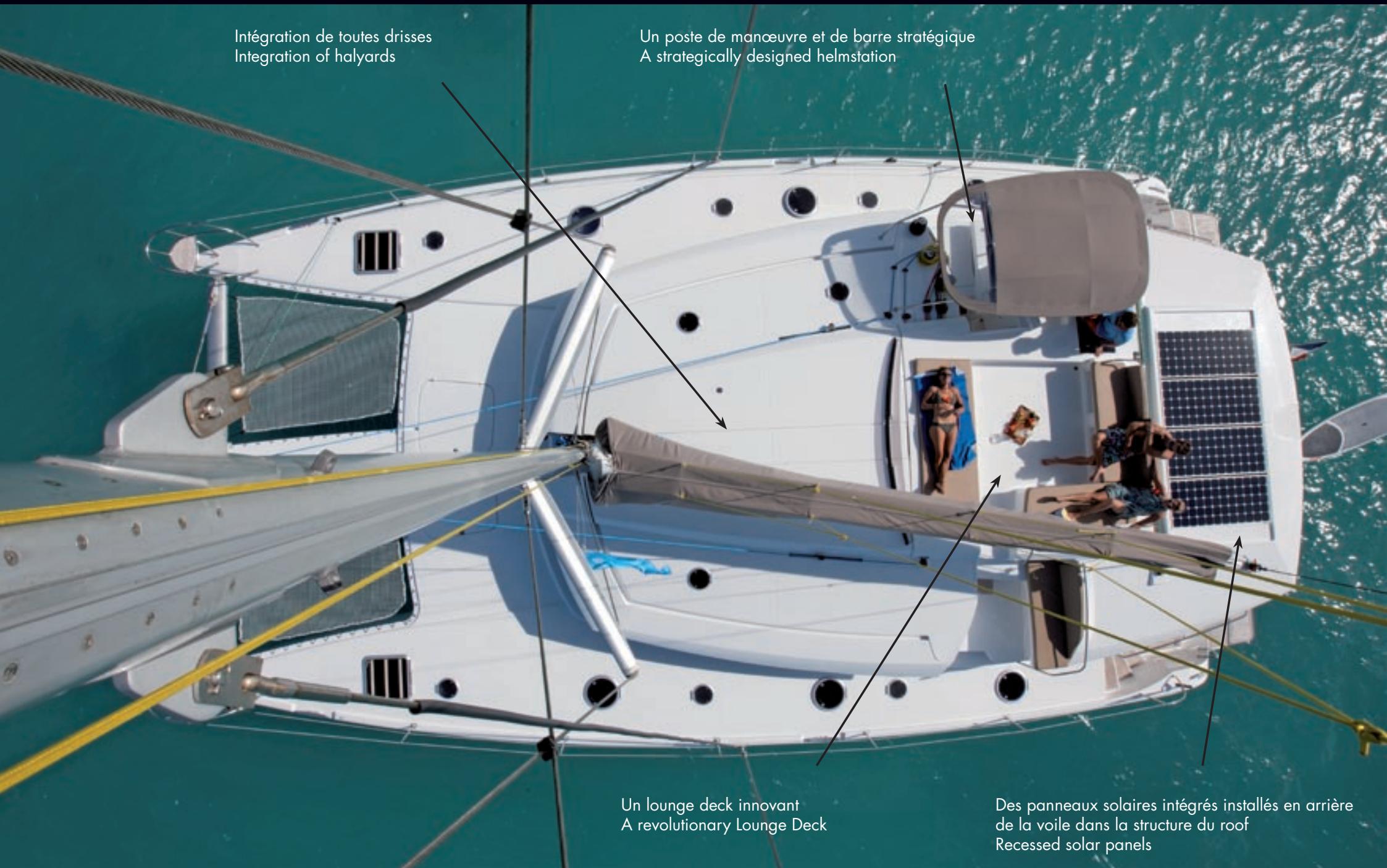
**LEDS** per il bordo e le luci di navigazione, per consumi ridotti.



## UN CATAMARÁN INNOVADOR

## EIN INNOVATIVER KATAMARAN

## UN CATAMARANO INNOVATIVO



Un lounge deck innovant  
A revolutionary Lounge Deck

Des panneaux solaires intégrés installés en arrière  
de la voile dans la structure du toit  
Recessed solar panels

# SANYA 57



Longueur hors tout / Length over all ..... 17.26 m / 57 ft  
Largeur hors tout / Beam over all ..... 8.88 m / 29.3 ft

Tirant d'eau / draft ..... 1.40 m / 4.6 ft

Déplacement / Displacement ..... 21 t / 46200 lbs

Surfaces de voilure / sail area :

Génos / Genoa ..... 52 m<sup>2</sup> (approx.) / 560 sq ft (approx.)

Grand Voile / Main sail ..... 89 m<sup>2</sup> (approx.) / 957 sq ft (approx.)

Option agreement performance / Performance Option :

Génos / Genoa ..... 62 m<sup>2</sup> (approx.) / 666 sq ft (approx.)

Grand Voile / Main sail ..... 108 m<sup>2</sup> (approx.) / 1160 sq ft (approx.)

Motorisation standard / Standard power ..... 2 x 75 CH / HP

Option Motorisation ..... 2 x 110 CH / HP

Capacité des réservoirs / Tank capacity :

Eau douce / Fresh water ..... 1050 l (approx.) / 278 US gallons (approx.)

Gasoil / Fuel ..... 1100 l (approx.) / 291 US gallons (approx.)

Versions :

Maestro / Owner .... 1 suite propriétaire Maestro + 3 cabines doubles + 1 cabine skipper  
..... 1 owner's suite + 3 double cabins + 1 crew cabin

Invités / Guests ..... 5 cabines doubles + 1 cabine skipper  
..... 5 double cabins + 1 crew cabin

Certification CE / EC Certification (Pax): ..... A : 14; B : 14; C : 24 ; D : 30;

Architecte / Naval architect ..... berret • ra(oupeau

Constructeur / Builder ..... FOUNTAINE PAJOT

